

AFFAIRES DU SENAT

L'honorable M. DANDURAND: Je désire demander à l'honorable leader de la Chambre quelles affaires il entend soumettre à cette Chambre demain. Aucun sujet ne figure à l'ordre du jour, et je suis sûr que nous avons expédié toutes les affaires.

L'honorable M. WILLOUGHBY: Je ne sais si la Chambre nous a transmis d'autres mesures aujourd'hui. L'ordre du jour pour demain n'est pas très chargé.

L'honorable M. McMEANS: Le bill de la Commission du tarif.

L'honorable M. WILLOUGHBY: Il y a naturellement la troisième lecture du bill de la Commission du tarif.

L'honorable M. DANDURAND: Mais mon honorable ami n'est pas d'avis que cette mesure législative recevra la sanction royale avant la fin de la session?

L'honorable M. WILLOUGHBY: Je pensais que nous devrions nous réunir demain. Il nous faudra, entre autre choses, décider de la longueur de l'ajournement.

L'honorable M. TESSIER: Mardi.

L'honorable M. WILLOUGHBY: A mon avis, nous devrions certainement nous ajourner jusqu'à lundi soir.

L'honorable M. McMEANS: Lundi.

L'honorable M. WILLOUGHBY: Si nous nous réunissons demain, nous n'aurons rien au programme pour vendredi, et nous devons nous ajourner jusqu'à un jour de la semaine prochaine.

L'honorable M. TESSIER: Mardi.

Le Sénat s'ajourne à demain, à trois heures de l'après-midi.

Présidence de l'honorable PIERRE-ÉDOUARD
BLONDIN.

Séance du jeudi, 16 juillet 1931.

Le Sénat se réunit à trois heures de l'après-midi, avec son Président au fauteuil.

Prières et affaires courantes.

BILL D'INTERET PRIVE

REMISE D'HONORAIRES

L'honorable M. TANNER: Avec la permission du Sénat, je propose que les honoraires versés par rapport au bill (L1) intitulé: Loi constituant en corporation la "Service Loan and Finance Corporation", soient remis aux

L'hon. M. le PRESIDENT.

agents des pétitionnaires, à Ottawa, moins les frais d'impression et de traduction.

La raison de cette motion est que le bill a été rejeté par l'autre Chambre.

La motion est adoptée.

COMMISSION DES GRAINS

INTERPELLATION

L'honorable M. SHARPE demande au Gouvernement:

1. Quels sont les noms des membres de la Commission des grains?
2. Quels ont été leurs traitements et leurs dépenses en 1930?
3. Quel loyer paient-ils pour leurs bureaux de Winnipeg?
4. Combien ont-ils de commis et de sténographes?
5. Quels sont les noms de ces commis et sténographes, et quels est leur salaire?
6. Quel montant a été dépensé pour l'ameublement de ces bureaux?
7. Combien la Commission des grains a-t-elle d'assistants en dehors de Winnipeg?
8. Quels ont été les traitements de ces assistants et leurs dépenses, en 1930?
9. Sur combien de plaintes la Commission des grains a-t-elle fait enquête en chacune des trois provinces des Prairies durant l'année 1930?

L'honorable M. WILLOUGHBY: Voici la réponse aux questions posées par mon honorable collègue:

1.

E.-B. Ramsay, Commissaire en Chef.
D.-A. MacGibbon, Commissaire.
C.-M. Hamilton, Commissaire.

	Salaire	Dépenses de voyage
E.-B. Ramsay	\$12,000	\$2,155 58
D.-A. MacGibbon	10,000	1,107 66
C.-M. Hamilton	10,000	1,505 60

3. \$337 par mois.

4. Trois secrétaires, trois commis, une sténographe.

5.

	Par année
J. Rayner, Secrétaire de la Commission	\$3,600
W. Johnson (Mlle) secrétaire du commissaire en chef	2,400
M. Trapp (Mlle) secrétaire de l'exécutif	2,100
V.-C. LeFeuvre, commis principal	2,400
R.-D. Taylor, commis, grade 3.	1,380
P. Belle (Mlle) Sténographe, Grade 2.	1,080
G. Guyot, commis, grade 1.	720

6., Environ \$2,500.

7. Trois: un assistant à chacun des endroits suivants: Fort-William, Régina, Calgary.

	Salaire	Dépenses de voyage
E.-J. Rathbone, Fort-William	\$7,500	\$1,425 75
R.-S. Dundas, Régina.	7,500	513 35
W.-H. Blatchford, Calgary	7,500	350 95

9.

Manitoba, 14 plaintes.
Saskatchewan, 80 plaintes.
Alberta, 75 plaintes.